Distr.
GENERAL

S/RES/903 (1994)
16 March 1994

РЕЗОЛЮЦИЯ 903 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3350-м заседании 16 марта 1994 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 10 февраля 1994 года (S/PRST/1994/7),

рассмотрев доклад Генерального секретаря (S/1994/282 и Add.1) от 9 марта 1994 года,

вновь заявляя о том важном значении, которое он придает полному осуществлению "Соглашений об установлении мира" и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

вновь подчеркивая также важное значение в нынешних условиях дальнейшего и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях укрепления мирного процесса и содействия полному осуществлению "Соглашений об установлении мира",

приветствуя отраженный в докладе Генерального секретаря прогресс на переговорах, ведущихся между правительством Анголы и УНИТА в Лусаке под эгидой Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывая стороны быстро завершить процесс переговоров,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров в рамках "Соглашений об установлении мира" и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

высоко оценивая также усилия трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе, Организации африканского единства (ОАЕ) и некоторых соседних государств, в частности Замбии, и побуждая их продолжать свои усилия,

подчеркивая важное значение, которое он придает тому, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов, прошедших 30 сентября 1992 года под наблюдением Организации Объединенных Наций, и полностью соблюдал "Соглашения об установлении мира" и соответствующие резолюции Совета Безопасности,

решительно призывая обе стороны, и в частности УНИТА, проявить максимальную гибкость и добрую волю на этом ключевом этапе переговоров в Лусаке и воздерживаться от любых действий, которые могут задержать их скорейшее и успешное завершение,

подчеркивая, что его будущие решения в отношении Анголы будут учитывать продолжение проявления сторонами своей политической воли к достижению прочного мира,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

отмечая, что ангольцы несут главную ответственность за успешное осуществление "Соглашений об установлении мира" и любого последующего соглашения,

выражая свое беспокойство по поводу продолжающихся боевых действий и их последствий для гражданского населения с точки зрения человеческих жертв и материального ущерба, что подчеркивает необходимость установления эффективного и устойчивого прекращения огня,

приветствуя улучшение общей гуманитарной ситуации в Анголе, но в то же время отмечая, что в некоторых районах страны положение остается серьезным,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 9 марта 1994 года;

2. призывает обе стороны соблюдать обязательства, уже взятые ими на переговорах в Лусаке, и настоятельно призывает их удвоить свои усилия в целях безотлагательного завершения работы над оставшимися пунктами повестки дня, достижения эффективного и устойчивого прекращения огня и завершения процесса мирного урегулирования без промедления;

3. выражает свою глубокую озабоченность по поводу продолжающихся наступательных военных действий и требует немедленного прекращения всех таких действий;

4. постановляет продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) до 31 мая 1994 года;

5. заявляет о своей принципиальной готовности рассмотреть вопрос об оперативном санкционировании - в целях закрепления урегулирования на его начальных и наиболее критических этапах - увеличения численного состава КМООНА II до ее прежнего уровня в 350 военных наблюдателей, 126 полицейских наблюдателей и 14 военных медиков при соответствующей численности международного и местного гражданского персонала после получения доклада Генерального секретаря о том, что стороны достигли соглашения и что имеются необходимые условия для развертывания, и предлагает Генеральному секретарю продолжить заблаговременное планирование с этой целью;

6. принимает к сведению осуществленные Генеральным секретарем подготовительные меры и заблаговременное планирование с целью обеспечить соответствующее присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе после достижения всеобъемлющего мирного урегулирования и вновь подтверждает свою готовность оперативно рассмотреть любые рекомендации Генерального секретаря на этот счет;

7. осуждает любые действия, ставящие под угрозу беспрепятственное оказание гуманитарной помощи всем нуждающимся в Анголе и создающие опасность для жизни сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, и призывает все стороны к полному сотрудничеству;

8. настоятельно призывает международное сообщество щедро откликнуться на пересмотренный межучрежденческий призыв 1994 года об оказании помощи Анголе и выражает признательность тем, кто уже внес вклад в усилия по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в Анголе;

9. вновь подтверждает обязательство всех государств в полной мере выполнить положения пункта 19 резолюции 864 (1993);

10. постановляет - ввиду продолжающихся между сторонами прямых переговоров - не вводить в настоящее время дополнительные меры в отношении УНИТА, изложенные в пункте 26 резолюции 864 (1993), но вновь заявляет о своей готовности рассмотреть в любое время в свете, в частности, рекомендации Генерального секретаря дальнейшие шаги, направленные либо на введение таких дополнительных мер, либо на пересмотр действующих мер;

11. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Совет регулярно информировался о прогрессе на переговорах в Лусаке, а также о военной и гуманитарной ситуации в Анголе, и с этой целью просит Генерального секретаря представить доклад к 4 апреля 1994 года;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
